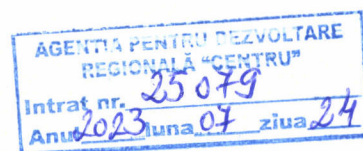


NETWORK OF THE 3SEAS REGIONS



ACORD

PRIVIND REȚEAUA ECONOMICĂ A REGIUNILOR CELOR TREI MĂRI

Agenția de Dezvoltare Regională "Centru" reprezentată de către Directorul General DI Simion Crețu acționând în baza:

- Convenției-Cadru Europene privind Cooperarea Transfrontalieră între Comunitățile sau Autoritățile Teritoriale, adoptate la Madrid la 21 mai 1980,

precum și:

- având în vedere apartenența la Uniunea Europeană a țărilor din cadrul Inițiativei celor Trei Mări,
- ghidați de principiul reciprocității și luând în considerare interesele și diferențele sistemice ale statelor,
- împărtășind convingerea că este corect să depunem eforturi pentru dezvoltarea cooperării prin schimb de experiență și implementarea de proiecte comune

hotărăște să se alăture în mod oficial Rețelei Economice a Regiunilor celor Trei Mări, cu sediul în Lublin (care operează și sub denumirea prescurtată de „Rețeaua Regiunilor celor Trei Mări”), denumită în continuare „Rețeaua”.

§ 1

Nume și sediu social

1. Denumirea în polonă va fi: „Sieć Gospodarcza Regionów Trójmorza”, în engleză: „Economic Network of the Three Seas Regions”. Denumirea prescurtată în polonă va fi „Sieć Regionów Trójmorza” [Rețeaua Regiunilor Celor Trei Mări], și denumirea prescurtată în engleză: „Network of the Three Seas Regions”.
2. Sediul statutar al Rețelei va fi în Lublin (Republica Polonă).

§ 2

Membrii Rețelei

1. Membrii fondatori ai Rețelei sunt:

- 1) Județul Lubelskie (Republica Polonă) cu sediul la Lublin;
- 2) Județul Mazowieckie (Republica Polonă) cu sediul la Varșovia;
- 3) Județul Podkarpackie (Republica Polonă) cu sediul la Rzeszow;
- 4) Județul Podlaskie (Republica Polonă) cu sediul la Białystok;
- 5) Județul Świętokrzyskie (Republica Polonă) cu sediul la Kielce;
- 6) Consiliul de Dezvoltare Regională Alytus (Republica Lituania) cu sediul la Alytus;
- 7) Consiliul de Dezvoltare Regională (Republica Lituania) cu sediul la Marijampole;
- 8) Consiliul de Dezvoltare Regională Panevėžys (Republica Lituania) cu sediul la Panevėžys;
- 9) Județul Călărași (România) cu sediul la Călărași;
- 10) Județul Caraș-Severin (România) cu sediul la Reșița;
- 11) Județul Dolj (România) cu sediul la Craiova;
- 12) Județul Maramureș (România) cu sediul la Baia Mare;
- 13) Județul Timiș (România) cu sediul la Timișoara;
- 14) Regiunea Autonomă Prešov (Republica Slovacia) cu sediul la Prešov;
- 15) Județul Hajdu-Bihar (Ungaria) cu sediul la Debrecen.

2. Pot deveni membri ai rețelei și alte entități menționate în prezentul Acord și Statutul Rețelei, precum și entități menționate în Convenția-Cadru Europeană privind Cooperarea Transfrontalieră între Comunitățile sau Autoritățile Teritoriale, și în legislația privind țările Inițiativei celor Trei Mări.
3. Deciziile privind admiterea de noi membri vor fi luate de Adunarea Rețelei cu acordul scris a mai mult de jumătate dintre Membrii obișnuiți ai Adunării.

§ 3

Acoperire teritorială

Teritoriul în care Rețeaua își va desfășura activitățile cuprinde:

- 1) în Republica Polonă: județele Lubelskie, Podkarpackie, Podlaskie, Mazowieckie și Świętokrzyskie;
- 2) în Republica Lituania: Regiunile Alytus și Marijampole și Panevėžys;
- 3) în România: Județele Călărași, Caraș-Severin, Dolj, Maramureș și Timiș;

- 4) în Republica Slovacia: Regiunea Autonomă Prešov;
- 5) în Ungaria: județul Hajdu-Bihar;
- 6) și zone ale altor administrații locale care aderă ulterior la Rețea ca membri obișnuiți ai Rețelei, precum și parteneri asociați ai Rețelei.

§ 4

Natura juridică și obiectivul Rețelei

1. Rețeaua este un organism fără personalitate juridică. Este un grup voluntar format din autorități locale și regionale cooperante și alți parteneri.
2. Obiectivul Rețelei și al acestui Acord este cooperarea în parteneriat în domeniul dezvoltării durabile și responsabile a regiunilor țărilor din Inițiativa celor Trei Mări, în special: dezvoltarea, facilitarea și promovarea cooperării transfrontaliere și internaționale pentru a consolida coeziunea economică și socială a zonei de operare a Rețelei în țările din Inițiativa celor Trei Mări.
3. Reprezentanții Rețelei sunt numiți în baza unui mandat, în conformitate cu legea statului din care provin.

§ 5

Acțiuni care vor fi implementate de Rețea

1. Obiectivul specificat la § 4(2) va fi realizat prin:
 - 1) reducerea decalajului de infrastructură în Europa Centrală și de Est în raport cu Europa de Vest;
 - 2) dezvoltarea cooperării interregionale ca o componentă de guvernare locală a Inițiativei celor Trei Mări;
 - 3) asigurarea unui impuls de dezvoltare pentru administrațiile locale și regionale prin cooperare și construirea de legături durabile în domeniul infrastructurii, transportului, digitalizării și inovației;
 - 4) crearea de instrumente pentru o utilizare mai eficientă a fondurilor europene, a fondurilor naționale și a Fondului de Investiții al Inițiativei celor Trei Mări;
 - 5) participarea în procesul dinamic de reconstrucție economică și dezvoltare a infrastructurii care leagă regiunile Inițiativei Celor Trei Mări, cum ar fi Via Carpatia, Rail Baltica, Via Baltica, Rail-2-Sea și alte proiecte noi, precum Rail Carpatia;
 - 6) sprijinirea antreprenoriatului, în special prin stimularea dezvoltării întreprinderilor mici și mijlocii și a comerțului internațional;
 - 7) sprijinirea dezvoltării și a schimbului reciproc în domeniul culturii, artei și turismului.

2. Acțiunile specificate la paragraful 1 vor fi implementate prin proiecte de cooperare teritorială, cofinanțate de Uniunea Europeană prin Fondul European de Dezvoltare Regională, Fondul Social European Plus sau Fondul de Coeziune și Fondul pentru Tranziție Justă, precum și prin proiecte fără contribuție financiară din partea Uniunii Europene. Proiectele vor fi implementate în baza unor acorduri specifice separate.
3. În vederea îndeplinirii acțiunilor prevăzute la paragraful 1, pot fi create secții tematice în cadrul Rețelei. Datorită obiectivului general de dezvoltare economică, prima dintre secțiile de acest fel care vor crea va fi Secția Economică.
4. Rețeaua va funcționa pe baza principiului că toate acțiunile se încadrează în limitele competențelor fiecărui Membru conform legislației sale naționale.
5. Obiectivul Rețelei va fi modificat exclusiv de către Membrii obișnuiți ai rețelei, cu acordul scris al cel puțin două treimi din numărul Membrilor obișnuiți.

§ 6

Durata de funcționare a Rețelei și condițiile dizolvării acesteia

1. Rețeaua se înființează pe o perioadă nedeterminată de timp.
2. Rețeaua poate fi dizolvată cu un preaviz de 6 luni, la sfârșitul unei luni, cu acordul scris al cel puțin două treimi din numărul Membrilor obișnuiți.

§ 7

Soluționarea disputelor

În cazul oricărei dispute între Membrii Rețelei, aceștia se angajează în soluționarea sa pe cale amiabilă.

§ 8

Adoptarea și procedura de modificare a Acordului și Statutului Rețelei

1. Acordul este adoptat în unanimitate de către membrii fondatori ai Rețelei.
2. În baza Acordului, membrii fondatori ai Rețelei vor adopta în unanimitate Statutul acesteia.
3. Orice modificări și completări atât la Acord, cât și la Statut, se vor reglementa prin procedura stipulată în Statutul Rețelei.

4. Toți membrii admiși ulterior în Rețea precum și partenerii asociați vor accepta prevederile Acordului și Statutului la aderarea la Rețea.

§ 9

Dispoziții finale

1. Acordul a fost întocmit la Lublin, la data de 17 mai 2023, în 2 exemplare identice, fiecare în română și engleză. În cazul oricărei neînțelegeri în interpretarea documentelor emise în mai multe limbi, varianta în limba engleză va prevala.
2. Prezentul acord intră în vigoare la data semnării sale, dar nu mai devreme de momentul aprobării sale de către autoritățile competente din statele membrilor Rețelei.





STATUTUL REȚELEI ECONOMICE A REGIUNILOR CELOR TREI MĂRI

Semnatarii Declarației de la Lublin privind înființarea Rețelei Economice a Regiunilor celor Trei Mări, care a fost semnată la Lublin la 29 iunie 2021, și toți membrii noi

ținând cont de prevederile Convenției-Cadru Europene privind Cooperarea Transfrontalieră între Comunitățile sau Autoritățile Teritoriale, adoptate la Madrid la 21 mai 1980,

și

prin înființarea Rețelei Economice a Regiunilor celor Trei Mări, cu sediul în Lublin (care operează și sub denumirea prescurtată de „Rețeaua Regiunilor celor Trei Mări”),

adoaptă următorul Statut al Rețelei Economice a Regiunilor celor Trei Mări:

Capitolul I NUME, SEDIU SOCIAL ȘI LOGO

§ 1

1. Denumirea în polonă a Rețelei (denumită în prezentul statut ca „Rețeaua”) este: „Sieć Gospodarcza Regionów Trójmorza”, iar denumirea în engleză este „Economic Network of the Three Seas Regions”. Denumirea prescurtată în engleză este „The Network of the Three Seas Regions”.
2. Sediul statutar al Rețelei va fi în Lublin (Republica Polonă).

3. Rețeaua va folosi un simbol grafic (logo) în conformitate cu modelul adoptat, care face obiectul protecției legale (Anexa la prezentul Statut).

Capitolul II

APARTENENȚA LA REȚEA

§ 2

Membrii fondatori ai Rețelei sunt semnatarii Declarației de la Lublin:

- 1) Județul Lubelskie (Republica Polonă) cu sediul la Lublin;
- 2) Județul Mazowieckie (Republica Polonă) cu sediul la Varșovia;
- 3) Județul Podkarpackie (Republica Polonă) cu sediul la Rzeszow;
- 4) Județul Podlaskie (Republica Polonă) cu sediul la Białystok;
- 5) Județul Świętokrzyskie (Republica Polonă) cu sediul la Kielce;
- 6) Consiliul de Dezvoltare al Regiunii Alytus (Republica Lituania) cu sediul la Alytus;
- 7) Consiliul de Dezvoltare al Regiunii Marijampole (Republica Lituania) cu sediul la Marijampole;
- 8) Consiliul de Dezvoltare al Regiunii Panevėžys (Republica Lituania) cu sediul la Panevėžys;
- 9) Județul Călărași (România) cu sediul la Călărași;
- 10) Județul Caraș-Severin (România) cu sediul la Reșița;
- 11) Județul Dolj (România) cu sediul la Craiova;
- 12) Județul Maramureș (România) cu sediul la Baia Mare;
- 13) Județul Timiș (România) cu sediul la Timișoara;
- 14) Regiunea Autonomă Prešov (Republica Slovacia) cu sediul la Prešov;
- 15) Județul Hajdu-Bihar (Ungaria) cu sediul la Debrecen.

§ 3

1. Alte entități pot deveni, de asemenea, membre ale Rețelei dacă îndeplinesc cerințele prevăzute în Convenția de la Madrid, în condițiile de mai jos:

- 1) membri obișnuiți ai Rețelei pot fi autorități locale și regionale din țările aparținând Inițiativei celor Trei Mări, acestea fiind Austria, Bulgaria, Croația, Republica Cehă, Estonia, Ungaria, Letonia, Lituania, Polonia, România, Republica Slovacia și Slovenia,
- 2) entități reprezentând instituții comerciale, universități, etc. pot deveni parteneri asociați ai Rețelei,
- 3) entități din alte țări care nu aparțin Inițiativei celor Trei Mări, în special cele vecine cu țările Inițiativei, pot deveni parteneri asociați ai Rețelei.

2. Decizia de admitere a unui nou membru va fi luată prin cerere scrisă. Decizia va fi luată pe baza acordului scris a mai mult de jumătate dintre Membrii obișnuiți ai Rețelei.

3. Toți membrii admiși ulterior în Rețea precum și partenerii asociați vor accepta prevederile Acordului și Statutului la aderarea la Rețea.

§ 4

1. Calitatea de membru al Rețelei încetează atunci când:

- 1) Rețeaua este dizolvată;
- 2) membrul părăsește rețeaua la cererea scrisă a acestuia;
- 3) membrul este exclus din Rețea.

2. Decizia de excludere a unui membru va fi luată de către Membrii Rețelei în baza acordului scris al cel puțin două treimi dintre membrii obișnuiți ai Rețelei.

Capitolul III ACOPERIRE TERITORIALĂ ȘI DURATĂ

§ 5

Teritoriul în care Rețeaua își va desfășura activitățile include:

- 1) în Republica Polonă: județele Lubelskie, Podkarpackie, Podlaskie, Mazowieckie și Świętokrzyskie;
- 2) în Republica Lituania: Regiunile Alytus, Marijampole și Panevėžys;
- 3) în România: Județele Călărași, Caraș-Severin, Dolj, Maramureș și Timiș;
- 4) în Republica Slovacia: Regiunea Autonomă Prešov;
- 5) în Ungaria: județul Hajdu-Bihar;
- 6) și zone ale altor administrații locale care aderă ulterior la Rețea ca membri obișnuiți ai Rețelei, precum și parteneri asociați ai Rețelei.

§ 6

Rețeaua este înființată pe o perioadă nedeterminată de timp.

Capitolul IV

NATURA JURIDICĂ ȘI SCOPUL REȚELEI

§ 7

Rețeaua este un grup voluntar de autorități locale și regionale cooperante și alți parteneri, fără personalitate juridică.

§ 8

Obiectivul Rețelei este cooperarea în parteneriat în domeniul dezvoltării durabile și responsabile a regiunilor țărilor din Inițiativa celor Trei Mări, în special: dezvoltarea, facilitarea și promovarea cooperării transfrontaliere și internaționale pentru a consolida coeziunea economică și socială a zonei de operare a Rețelei în țările din Inițiativa celor Trei Mări.

Capitolul V

SARCINILE REȚELEI

§ 9

1. Obiectivul specificat la § 8 va fi realizat prin:

- 1) reducerea decalajului de infrastructură în Europa Centrală și de Est în raport cu Europa de Vest;
- 2) dezvoltarea cooperării interregionale ca o componentă de guvernare locală a Inițiativei celor Trei Mări;
- 3) asigurarea unui impuls de dezvoltare pentru administrațiile locale prin cooperare și construirea de legături durabile în domeniul infrastructurii, transportului, digitalizării și inovației;
- 4) crearea de instrumente pentru o utilizare mai eficientă a fondurilor europene, a fondurilor naționale și a Fondului de Investiții al Inițiativei celor Trei Mări;
- 5) participarea în procesul dinamic de reconstrucție economică și dezvoltare a infrastructurii care leagă regiunile Inițiativei celor Trei Mări, cum ar fi Via Carpatia, Rail Baltica, Rail-2-Sea și alte proiecte noi, precum Rail Carpatia;
- 6) sprijinirea antreprenoriatului, în special prin stimularea dezvoltării întreprinderilor mici și mijlocii și a comerțului internațional;
- 7) sprijinirea dezvoltării și a schimbului reciproc în domeniul culturii, artei și turismului.

2. Acțiunile specificate la paragraful 1 vor fi implementate prin proiecte de cooperare teritorială, cofinanțate de Uniunea Europeană prin Fondul European de Dezvoltare Regională, Fondul Social European Plus sau Fondul de Coeziune și Fondul pentru Tranziție Justă, precum și prin proiecte fără contribuție financiară din partea Uniunii Europene.
3. Rețeaua va funcționa pe baza principiului că toate acțiunile se încadrează în limitele competențelor fiecărui Membru conform legislației sale naționale.

Capitolul VI

ORGANELE REȚELEI

§ 10

Autoritățile rețelei sunt:

- 1) Adunarea
- 2) Biroul Rețelei și
- 3) Consiliul Coordonatorilor.

§ 11

1. Adunarea va fi organul suprem al Rețelei. Va fi alcătuită din reprezentanți ai celor 15 membri fondatori ai Rețelei și reprezentanți ai Membriilor admiși ulterior în Rețea. Fiecare dintre membrii Rețelei va fi reprezentat în Adunarea Rețelei de către președintele acestuia sau de o persoană împuternicită oficial de către acesta.

2. Adunarea:

- 1) va aproba modificări ale Acordului și Statutului Rețelei, în baza acordului scris al cel puțin două treimi dintre Membrii obișnuiți ai Rețelei;
- 2) va decide admiterea unui nou membru în Rețea, în baza acordului scris al mai mult de jumătate dintre toți Membrii Rețelei;
- 3) va decide excluderea unui membru din Rețea în baza acordului scris al cel puțin două treimi dintre Membrii obișnuiți ai Rețelei;
- 4) va decide cu privire la înființarea secțiilor tematice în baza acordului scris al mai mult de jumătate dintre toți Membrii Rețelei;
- 5) va adopta hotărârea privind dizolvarea Rețelei în baza acordului scris al cel puțin două treimi dintre Membrii obișnuiți ai Rețelei.

§ 12

1. Județul Lubelskie, în calitate de inițiator al Rețelei, își va asuma responsabilitatea conducerii Biroului Rețelei, situat în Lublin.
2. Biroul Rețelei va acționa ca secretariat permanent al Rețelei.

§ 13

1. Fiecare membru al Rețelei își numește un reprezentant în Consiliul Coordonatorilor.
2. Fiecare membru al Rețelei poate numi coordonatori suplimentari pentru diferitele Secții tematice ale Rețelei.

§ 14

1. Consiliul Coordonatorilor:
 - 1) se va întruni cel puțin o dată pe an (fizic sau online)
 - 2) va rămâne în legătură cu Biroul Rețelei, furnizând informațiile relevante pentru funcționarea Rețelei
 - 3) va solicita excluderea unui membru al Rețelei în cazul unor încălcări grave ale Acordului și ale Statutului Rețelei.
2. Membrii Consiliului Coordonatorilor au dreptul de a accesa toate documentele referitoare la activitățile Rețelei.

§ 15

O persoană va înceta să fie membru al Consiliului Coordonatorilor dacă:

- 1) este demis din funcție,
- 2) Rețeaua este dizolvată,
- 3) se retrage din funcție,
- 4) decedează sau se consideră că ar fi decedat.

Capitolul VII

SECȚIILE TEMATICE

§ 16

1. Adunarea poate să înființeze Secții tematice când este necesar.
2. Secțiile vor fi compuse din reprezentanți ai Membrilor și experți externi.

3. Datorită rolului principal de dezvoltare economică a semnatarilor Rețelei, așa cum este subliniat în Declarația de la Lublin, prima dintre aceste secții care va fi creată va fi Secția Economică.
4. Numărul de secții care pot fi înființate este nelimitat.

Capitolul VIII

LEGEA APLICABILĂ, SUPRAVEGHERE ȘI CONTROL

§ 17

În cazul oricărei dispute între Membrii Rețelei, aceștia se angajează să încerce să o rezolve pe cale amiabilă.

§ 18

1. Participarea la Rețea nu va implica niciun fel de obligații financiare reciproce ale Părților.
2. Județul Lubelskie, asumându-și sarcina de a conduce Biroul Rețelei, îi va și finanța, în același timp, activitățile.
3. Implementarea proiectelor în cadrul Rețelei va necesita semnarea unor acorduri specifice separate.

Capitolul IX

LIMBILE DE LUCRU ȘI INTERPRETAREA

§ 19

1. Limba de lucru a Rețelei va fi limba engleză.
2. Orice corespondență și documente care circulă în cadrul Rețelei se vor întocmi în limba engleză.
3. În cazul oricărei neînțelegeri în interpretarea documentelor întocmite în mai multe limbi, textul în limba engleză va prevala.

Capitolul X

DISPOZIȚII FINALE

§ 20

1. Statutul a fost întocmit la Lublin la 17.05.2023 în 2 exemplare identice, fiecare în română și engleză.
2. Statutul Rețelei Regiunilor celor Trei Mări intră în vigoare la data semnării sale, dar nu mai devreme de aprobarea acordată de către autoritățile competente ale membrilor Rețelei.